

**Rezumatul Avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind serviciile de plată în cadrul pieței interne, de modificare a Directivelor 2002/65/CE, 2006/48/CE și 2009/110/CE și de abrogare a Directivei 2007/64/CE, și de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind comisioanele interbancare pentru operațiunile de plată pe bază de card**

(Textul integral al prezentului aviz poate fi consultat în limbile EN, FR și DE pe site-ul AEPD: <http://www.edps.europa.eu>)

(2014/C 38/07)

## 1. Introducere

### 1.1. Consultarea AEPD

1. La 27 iulie 2013, Comisia a adoptat un proiect de propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind serviciile de plată în cadrul pieței interne de modificare a Directivelor 2002/65/CE, 2006/48/CE și 2009/110/CE și de abrogare a Directivei 2007/64/CE (propunerea de directivă) și de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind comisioanele interbancare pentru operațiunile de plată pe bază de card <sup>(1)</sup>. Aceste propuneri au fost transmise către AEPD pentru consultare la 28 iulie 2013.

2. AEPD salută faptul că este consultată de către Comisie și că o trimitere la prezentul aviz a fost inclusă în preambulul instrumentelor.

3. Anterior adoptării propunerii de regulament, AEPD a avut posibilitatea de a prezenta observații informale Comisiei. Unele dintre aceste observații au fost luate în considerare. Ca urmare, garanțiile privind protecția datelor din propunerea de regulament au fost consolidate.

4. Având în vedere că propunerea de regulament nu ridică probleme din perspectiva protecției datelor, AEPD își va concentra observațiile pe propunerea de directivă.

### 1.2. Obiectivele și domeniul de aplicare al propunerii de directivă

5. Scopul propunerii de directivă este de a contribui la dezvoltarea în continuare a unei piețe a plăților electronice la nivelul UE, care va permite consumatorilor, comercianților și altor actori de pe piață să beneficieze pe deplin de avantajele pieței unice a UE, în acord cu Strategia Europa 2020 și agenda digitală. Pentru atingerea acestui obiectiv și pentru promovarea creșterii concurenței, a eficienței și a inovării în domeniul plăților electronice, Comisia afirmă că este nevoie de claritate juridică și de condiții concurențiale echitabile, de natură să conducă la o scădere convergentă a costurilor și a prețurilor plătite de utilizatorii de servicii de plată, la o mai mare diversitate și transparență a serviciilor de plată, care să faciliteze prestarea de servicii de plată inovatoare, precum și la garantarea unor servicii de plată sigure și transparente.

6. Comisia afirmă că aceste obiective vor fi atinse prin actualizarea și prin completarea cadrului existent privind serviciile de plată, prin formularea de norme care să consolideze transparența, inovarea și securitatea în domeniul plăților de mică valoare și prin ameliorarea consecvenței dintre normele naționale, cu accent pe nevoile legitime ale consumatorilor.

## 3. Concluzii

AEPD salută introducerea la articolul 84 a unei dispoziții de fond care menționează că *orice* prelucrare a datelor cu caracter personal în cadrul propunerii de directivă trebuie realizată cu respectarea întocmai a actelor legislative naționale care transpun Directiva 95/46/CE și Directiva 2002/58/CE și a Regulamentului (CE) nr. 45/2001.

AEPD formulează următoarele recomandări:

— trimiterele la legislația aplicabilă în materie de protecție a datelor ar trebui specificate în cadrul unor garanții concrete care vor fi aplicate în orice situație în care se are în vedere prelucrarea de date cu caracter personal;

<sup>(1)</sup> COM(2013) 547 final și COM(2013) 550 final.

- ar trebui să se specifice clar în proiectul de directivă că furnizarea de servicii de plată poate implica prelucrarea datelor cu caracter personal;
- ar trebui să se clarifice în mod expres în propunerea de directivă că prelucrarea datelor cu caracter personal poate fi realizată în măsura în care este necesară pentru prestarea serviciilor de plată;
- ar trebui să se adauge o dispoziție de fond precizând obligația ca „luarea în considerare a vieții private începând cu momentul conceperii/în mod implicit” să fie încorporată în toate sistemele de prelucrare a datelor elaborate și utilizate în cadrul propunerii de directivă;
- cu privire la schimburile de informații: (i) ar trebui să se menționeze scopurile pentru care datele cu caracter personal pot fi prelucrate de către autoritățile competente naționale, banca centrală a UE, băncile centrale naționale și celelalte autorități menționate la articolul 25; (ii) ar trebui să se specifice tipul de informații cu caracter personal care pot fi prelucrate în conformitate cu propunerea de directivă; și (iii) ar trebui să se stabilească o perioadă proporțională de păstrare a datelor pentru prelucrare sau cel puțin să se introducă criterii exacte pentru stabilirea acestora;
- la articolul 22 ar trebui introdusă o cerință pentru autoritățile competente de solicitare a documentelor și informațiilor prin decizie oficială, specificând temeiul juridic și scopul solicitării și ce informații sunt solicitate, precum și termenul în care informațiile trebuie furnizate;
- la articolul 31 ar trebui să se introducă mențiunea că modalitățile stabilite pentru furnizarea de informații utilizatorilor se aplică și furnizării de informații referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu articolele 10 și 11 din Directiva 95/46/CE;
- în cazul termenului „disponibilitatea unor fonduri suficiente” din articolele 58 și 59, ar trebui să se specifice clar că informațiile transmise către terți trebuie să constea în răspunsuri simple cu „da” sau „nu” la întrebarea dacă există suficiente fonduri disponibile – nu în situația bilanțului contabil, de exemplu;
- în cazul termenului „date sensibile privind plățile” de la articolul 58 ar trebui să se elimine cuvântul „sensibil” și să se utilizeze termenul „date privind plățile”;
- ar trebui să se clarifice într-un considerent că obligațiile de raportare a incidentelor de securitate nu aduc atingere altor obligații de raportare a incidentelor stabilite în alte acte legislative, în special cerințelor privind încălcarea securității datelor cu caracter personal, stabilite în conformitate cu legislația privind protecția datelor (în Directiva 2002/58/CE și în propunerea de regulament general privind protecția datelor), și cerințelor privind notificarea incidentelor de securitate planificate în conformitate cu propunerea de directivă privind securitatea rețelelor și informației;
- trebuie să se asigure că prelucrarea datelor cu caracter personal și transmiterea acestora prin diferiți intermediari respectă principiile de confidențialitate și securitate, în conformitate cu articolele 16 și 17 din Directiva 95/46/CE;
- ar trebui să se adauge în propunerea de directivă o dispoziție de fond referitoare la obligația de elaborare a standardelor pe baza și ulterior efectuării evaluărilor privind impactul asupra vieții private;
- ar trebui să se includă în propunerea de directivă o trimitere la nevoia de a consulta AEPD în măsura în care ghidul ABE referitor la cele mai recente tehnologii de autentificare a clienților și orice exceptare de la utilizarea autentificării stricte a clienților vizează prelucrarea de date cu caracter personal.

Adoptat la Bruxelles, 5 decembrie 2013.

Giovanni BUTTARELLI

*Adjunctul Autorității Europene pentru Protecția Datelor*

---